

INFORMAÇÃO
【お知らせ】

Alteração no Horário de Atendimento Presencial e Telefônico da Prefeitura de Fukuroi a Partir de 1º de Outubro de 2026

れいわ ねん がつついたち もく まどぐちかいちょうじかん でんわうけつけじかん へんこう
2026 (令和8年) 10月1日 (木) から窓口開庁時間と電話受付時間を変更します

Para atender às necessidades em constante mudança dos cidadãos e, simultaneamente, promover a reforma do modelo de trabalho dos servidores municipais, a Cidade de Fukuroi alterará seu horário de atendimento presencial para o período das 9h às 16h, a partir de 1º de outubro de 2026 (quinta).

**Clique aqui p/
mais detalhes →**



Contato Soumu-ka Keiei Kaikaku Kakari (Divisão de Assuntos Gerais Setor de Reforma Administrativa) ☎ 0538-44-3100

NOVO HORÁRIO 9:00 às 16:00

LOCAIS ABRANGIDOS

Prefeitura, Subprefeitura de Asaba, Centro de Educação, Centro Geral de Saúde (Heartful Plaza Fukuroi), Centro de Prevenção de Desastres e Centro da Criança, do Jovem e da Família.

Também Haverá Alterações no horário de atendimento fora do expediente na Divisão de Atendimento ao Cidadão

A partir de outubro, o atendimento às quartas-feiras fora do horário comercial será suspenso, e o expediente aos domingos de manhã passará a ocorrer apenas duas vezes por mês. Os serviços prestados nesses horários restringem-se aos listados na tabela abaixo; a emissão de diversos certificados e os serviços de registro de carimbo pessoal (inkan) não estarão disponíveis. Caso necessite destes certificados, utilize o serviço de emissão em lojas de conveniência, o sistema de solicitação online ou compareça ao órgão durante o horário normal de expediente em dias úteis.

Atendimento	Domingos (duas vezes por mês) Das 9h00 às 12h00 (O atendimento da recepção é encerrado às 11h45)
Serviços Prestados	① Emissão do Cartão "My Number" ② Renovação/emissão de certificados eletrônicos para o Cartão "My Number" ③ Redefinição de senhas (PINs) do Cartão "My Number" ④ Emissão de passaporte (restrito a solicitantes que deram entrada no pedido presencialmente no balcão)
Importante	※ É necessário agendamento para os serviços ①, ② e ④.
Contato	Shimin-ka Koseki Jyumin Kakari (Divisão de Atendimento ao Público Setor de Registro do Cidadão) ☎ 0538-44-3112 Shimin-ka My Number Ryou Suishin Kakari (Divisão de Atendimento ao Público Setor de Promoção do My Number) ☎ 0538-44-3108

INFORMAÇÃO
【お知らせ】

Solicitação Eletrônica (Procedimentos Online)

でんししんせい しんせい
電子申請 (オンライン申請)



Solicitações Online Guia de Procedimentos

Poderá realizar diversos procedimentos online pelo smartphone ou computador, sem precisar comparecer à Prefeitura ou a outros órgãos. Escaneie o QR code à direita para mais informações.

	Procedimentos de Solicitação	Via Postal	Solicitação Eletrônica	Divisão Responsável
Serviços ao Cidadão	Notificação de mudança de endereço, Cópia do Registro de Residência, Certificado de Registro de Carimbo Pessoal (Inkan), Registro Familiar (cópia integral/extrato), Registro Familiar Suplementar	○	○	Shimin-ka Koseki Kakari
Impostos	Certificado de Renda/Tributação (Isenção de Tributação), Certificado de Pagamento de Impostos	○	○	Nouzei-ka Nouzei Shoumei Kakari
Criação Infantil	Procedimentos relacionados ao Auxílio-Infantil	○	○	Kodomo Seisaku-ka Kyufu kakari
	Solicitação de vaga no Clube Infantil após o horário escolar	X	○	Kyoudiku Hoiku-ka Kyoudiku Hoiku Kakari
Educação e Cuidados Infantis	◆ Solicitações de admissão em jardins de infância públicos e Centros Certificados de Educação e Cuidado na Primeira Infância (seção de jardim de infância) ※ Solicitações envolvendo jurisdições diferentes para estabelecimentos fora da cidade devem ser apresentadas pessoalmente no balcão de atendimento. ◆ Solicitações de admissão em creches e Centros Certificados de Educação e Cuidado na Primeira Infância (seção de creche), etc. ※ Solicitações envolvendo jurisdições diferentes para estabelecimentos fora da cidade devem ser apresentadas pessoalmente no balcão de atendimento. → Somente por solicitação eletrônica			Kyoudiku Hoiku -ka Shisetsu Unei kakari
Abastecimento de Água	Notificação de Fornecimento de Água (Início/Interrupção)	Somente por FAX	○	Suidou-ka Suidou keiei Kakari
	Notificação de Inscrição ou Cancelamento do Seguro Nacional de Saúde	○	○	Hoken-ka Kokuho Nenkin Kakari
Seguro e Previdência	Solicitação de subsídio do Seguro Nacional de Saúde para exames médicos completos, Solicitação de subsídio para exames médicos completos destinados a idosos em faixa etária avançada	X	○	Hoken-ka Hoken Kyufu Kakari

INFORMAÇÃO

【お知らせ】

Alterações no Sistema de Assistência Médica em Desastres (Em vigor a partir de 1º de setembro de 2026)

2026 (令和8) 年9月1日から災害時の医療救護体制が変わります

→Anteriormente, o plano da cidade para **casos de desastres de grande escala** consistia em abrir postos de assistência médica em sete locais do município logo após a ocorrência do desastre. No entanto, revisamos nossa abordagem para estabelecer um sistema de assistência médica realista, voltado para o período crítico de 72 horas após o desastre. Com o novo sistema, que entra em vigor em 1º de setembro, serão estabelecidos "**Postos Centrais de Assistência**" (Postos de Assistência Básica) em até aproximadamente 72 horas após o desastre, garantindo um sistema capaz de salvar todas as vidas que puderem ser salvas.

Contato Kenko Mirai-ka Kenko Kikaku Kakari (Divisão de Assuntos de Saúde Setor de Planejamento de Saúde) ☎0538-84-6127

Conceito do Novo Sistema de Assistência Médica (Dentro de 72 horas após o desastre)

① Função dos Postos Centrais de Assistência

- Triagem (avaliação e classificação com base na gravidade e urgência)
- Atendimento de emergência para pacientes com quadros de gravidade moderada a severa, conforme necessário
- Organização do transporte de pacientes com quadros de gravidade moderada a severa para o hospital de referência designado (Centro Médico Geral Chutoen)
- Recepção e atendimento de emergência para pacientes com ferimentos ou doenças leves

② Localização dos Postos Centrais de Assistência

O Posto Central de Assistência recém-designado ficará localizado no Hospital Municipal Seirei Fukuroi. Além disso, será estabelecido um "Posto Satélite de Assistência Central" (utilizando instalações públicas da Subprefeitura de Asaba e Centro de Saúde de Asaba).

INFORMAÇÃO

【お知らせ】

Inscrições Abertas para o Jardim de Infância Municipal e Centro Infantil Certificado Ano Fiscal 2027

2027(令和9)年度 市立幼稚園・こども園(幼児部) 入園児



Idade Alvo

Crianças nascidas entre **2 de abril de 2021 a 1 de abril de 2024**

➤Jardim de Infância com as Inscrições Abertas

Fukuroi Higashi, Fukuroi Nishi, Tahara, Imai, Mitsukawa, Novo Jardim de Infância (Resultante da reorganização dos jardins de infância Asaba-Nishi, Asaba-Minami e Asaba-Kita; com inauguração prevista para abril de 2027 no local do atual Jardim de Infância Asaba-Kita)

➤Centro Infantil de Educação e Cuidados na Primeira Infância (Divisão Pré-Escolar) com as Inscrições Abertas

Kasahara, Wakakusa, Asaba Higashi, Yamanashi e Wakaba.



Capacidade

No caso de ultrapassar a capacidade limite em cada um dos jardins ou centros, o ingresso será determinada levando-se em conta a região que reside ou se há irmãos ou não matriculados no mesmo jardim ou centro que pretende ingressar.

Inscrição

Diretamente no Jardim ou Centro Infantil que deseja matricular, preenchendo o formulário de inscrição que se encontra em cada um destes lugares.

Período de Inscrição

24 de setembro (quinta) a 9 de outubro (sexta), excetuando sábados, domingos e feriados.

Contato

Kyoiku Hoiku-ka Kyoiku Hoiku Kakari ☎0538-86-3330
(Divisão de Educação e Cuidados da Primeira Infância Setor de Educação e Cuidados da Primeira Infância)

INFORMAÇÃO

【お知らせ】

Inscrições no Hokago Jido Kurabu Ano 2027

2027(令和9)年度 放課後児童クラブ(学童保育) 入所児童



O "**Hokago Jido Kurabu**" ou de forma mais simples "**Gakudo Hoiku**", é um local administrado pelo município onde as crianças na idade do curso primário possam ficar após o horário escolar, cujos os pais não estão em casa durante o dia devido ao trabalho e afins. Traduzindo para o português seria "**Clube Infantil Após o Horário Escolar**". O Gakudo Hoiku existem em cada uma das áreas da jurisdição da escola primária, neste local os orientadores proporcionam um desenvolvimento saudável destas crianças centralizando nas brincadeiras.

Verifique as informações de inscrição para obter detalhes como o horário de funcionamento do clube infantil, mensalidade e as condições de admissão.

Requisitos

Alunos do ensino primário cujos pais têm dificuldade em cuidar deles em casa depois da escola ou durante férias longas devido ao trabalho ou a outros motivos.

▶ Poderá se inscrever conforme um dos itens seguintes, ① ou ②:

① Inscrição Eletrônica :

Prepare os documentos necessários, como o atestado de trabalho dos pais, e inscreva-se através da homepage municipal. Podendo se inscrever 24 horas por dia, do seu smartphone ou computador.

② Inscrição no Balcão :

Aqueles que não conseguem utilizar o sistema de inscrição eletrônica, devem apresentar os documentos necessários na divisão responsável especificado abaixo.

▶ **Período de Inscrição** : 1 (qui) a 31 (sáb) de outubro

▶ As informações e formulários das inscrições serão distribuídas a partir do dia **24 de setembro (qui)** nas creches particulares de certificação municipal, jardins de infância privadas de certificação municipal, jardins de infância municipal e nos clubes infantis após o horário escolar que frequenta atualmente, e também poderá ser baixado na homepage municipal.

▶ **As inscrições são necessárias mesmo para aqueles que estão frequentando estes clubes ou que somente irão usá-las durante as férias prolongadas.**

Inscrição



Contato

Kyoiku Hoiku-ka Kyoiku Hoiku Kakari ☎0538-86-3330
(Divisão de Educação e Cuidados da Primeira Infância Setor de Educação e Cuidados da Primeira Infância)

INFORMAÇÃO
 【お知らせ】

Pagamento do Subsídio de Sustento de Crianças de Família Monoparental

 じどうふようてあて ふ こ かくにん
 児童扶養手当の振り込みをご確認ください


Setembro é o mês de pagamento deste subsídio, sendo pagos os valores referentes aos meses de julho e agosto de 2026, na conta bancária determinada pelo beneficiário. O valor a receber, está indicado no certificado deste subsídio. ※ E quanto as pessoas recentemente elegíveis do benefício deste subsídio, estejam solicitando.


Dia do Pagamento
11 de setembro (sexta)
Contato
Kodomo Seisaku-ka Kyufu Kakari ☎0538-44-3184
 (Divisão de Política Infantil Setor de Benefícios de Suporte Infantil)

INFORMAÇÃO
 【お知らせ】

Pesquisa sobre Uso do Tempo e Atividades de Lazer

 しゃかいせいかつき ほんちようさ
 社会生活基本調査

→ A Pesquisa sobre Uso do Tempo e Atividades de Lazer será realizada tendo como data de referência, 20 de outubro (ter). Agentes recenseadores visitarão as residências para verificar informações, sendo assim solicitamos a sua colaboração

Método de Execução

① A partir do início de setembro, agentes recenseadores (funcionários do governo local designados pelo Governador) visitarão as residências nas áreas abrangidas pela pesquisa para confirmar o nome e o endereço do chefe da família. ② Os agentes distribuirão os questionários no início de outubro. ③ Os agentes recolherão os questionários no final de outubro. Itens da pesquisa: Atividades cotidianas, como hobbies e lazer, distribuição do tempo diário, etc.

Contato
Shizuoka-ken Kikaku-bu Toukei Katsuyou-ka Shouhi-han ☎054-221-2236
 (Departamento de Planejamento da Província de Shizuoka Divisão de Utilização de Estatísticas Seção de Assuntos do Consumidor)

INFORMAÇÃO
 【お知らせ】

Suspensão Temporária do Serviço de Emissão de Certificados nas Lojas de Conveniência

 しょうめいしょ こうふ りんじきゅうし
 証明書コンビニ交付サービスの臨時休止

Dia

15/Set (ter), 16/Set (qua) e 17/Set (qui) → O serviço de emissão de certificados será temporariamente suspenso durante o dia inteiro em todas as lojas de conveniência a nível nacional, devido a manutenção do sistema.

Contato
Shimin-ka Koseki Jyumin Kakari ☎0538-44-3112
 (Divisão de Atendimento ao Público Setor de Registro do Cidadão)

INFORMAÇÃO
 【お知らせ】

Interrupção Temporária do Serviço de Atendimento aos Domingos na Prefeitura

 し み ん か まどぐち にちようかいちよう きゅうし
 市民課窓口の日曜開庁の休止


O atendimento do serviço de emissão do atestado de residência e entre outros certificados e o registro do carimbo pessoal, estará suspenso na data abaixo. Outrossim, o serviço de emissão de certificados nas lojas de conveniência estarão disponíveis.

Dia

20 de setembro (domingo)

Local

Prefeitura Municipal, Divisão de Atendimento ao Público (Shimin-ka) no 1º andar

Informação
Shimin-ka Koseki Jyumin Kakari ☎0538-44-3112
 (Divisão de Atendimento ao Público Setor de Registro do Cidadão)

AULA
 【教室】

Aula de Caiaque & Proggng no MIZBERING FUKUROI Rio Haranoyagawa

 はらのやがわ きょうしつ
 MIZBERING FUKUROI 原野谷川 de カヤック教室 & プロギング

Dia & Hora

4 de outubro (dom), das 9:00 ao meio-dia (1 hora / por vez) ▶ **Data Reserva: 12/Outubro** (seg/feriado), no mesmo horário

Local

Leito do Rio Haranoyagawa (lado nordeste da Ponte Takanishi-bashi)

Conteúdo

Remando o caiaque fortalecer os músculos do tronco e o equilíbrio, além de permitir que se conecte com os rios e a natureza ao seu redor. Proggng (uma forma de exercício físico ecologicamente correta que envolve recolher lixo enquanto se corre).

Alvo

① **Para canoagem solo** : a partir da idade da 4ª série do ensino da escola primária "Shogakko".
 ② **Para canoagem em dupla** : a partir da idade de 4 anos à 3ª série do ensino da escola primária "Shogakko" e os seus pais ou responsáveis.


Capacidade

60 pessoas (por ordem de inscrição)

Taxa

① ¥1,000 ② ¥1,500

Inscrição

Através do formulário próprio que se encontra na homepage municipal, informando o endereço, nome, idade, sexo, telefone e e-mail (**Prazo de Inscrição : 15 (ter) a 28 (seg) de setembro**)

Contato

(Ishha) Doman' naka Center Homepage no Sen'yo Form (Centro Doman' naka Formulário Próprio da Homepage)

SAÚDE
 【健康】

Turno de Atendimento Emergencial Noturno e Feriados de 15 de Setembro a 15 de Outubro 2026

やかん きゅうじつきゅうきゅうとうばん

がつ

にち

がつ

にち

夜間・休日救急当番 2026年9月15日～10月15日


※ Antes de receber o atendimento médico de emergência, primeiro deverá contactar o hospital que irá para informar os sintomas.

 ※ O horário de atendimento noturno durante a semana, de segunda a sexta é das 18:00 às 21:00 (sendo que a recepção para o atendimento se encerra 30 minutos antes do horário do término de atendimento). ▶ **Nos hospitais e clínicas médicas particulares, somente consultas de clínica geral são aceitas.**

Dia	Semana	Instituição Médica	Endereço	Especialidade Médica	TEL (0538)
9/15	terça	Kurebayashi Naika Jyunkanki Naika lin	Kasui no Mori 51-8	Clínica Geral, Angiologia, Diabetes	31-5123
16	quarta	Fukuroi-shi Kyūjitsu Kyūkan Shinryō-Shitsu	Kunō 2515-1	Clínica Geral, Pediatria	84-9131
17	quinta	Fukuroi-shi Kyūjitsu Kyūkan Shinryō-Shitsu	Kunō 2515-1	Clínica Geral, Pediatria	84-9131
18	sexta	Miki Shōnika lin	Izumi-cho 1-7-5	Pediatria	43-3797
19	sábado	Esteja realizando o tratamento nas clínicas de atendimento de rotina, ou esteja indo ao Hospital Geral Chūtō-en Sōgō Iryō Center			
20	domingo	Fukuroi-shi Kyūjitsu Kyūkan Shinryō-Shitsu	Kunō 2515-1	Clínica Geral, Pediatria, Cirurgia	84-9131
21	segunda	Fukuroi-shi Kyūjitsu Kyūkan Shinryō-Shitsu	Kunō 2515-1	Clínica Geral, Pediatria, Cirurgia	84-9131
22	terça	Fukuroi-shi Kyūjitsu Kyūkan Shinryō-Shitsu	Kunō 2515-1	Clínica Geral, Pediatria, Cirurgia	84-9131
23	quarta	Fukuroi-shi Kyūjitsu Kyūkan Shinryō-Shitsu	Kunō 2515-1	Clínica Geral, Pediatria, Cirurgia	84-9131
24	quinta	Fukuroi-shi Kyūjitsu Kyūkan Shinryō-Shitsu	Kunō 2515-1	Clínica Geral, Pediatria	84-9131
25	sexta	Uesugi Naika Clinic	Kakenoue 19-2	Clínica Geral, Angiologia	41-3000
26	sábado	Esteja realizando o tratamento nas clínicas de atendimento de rotina, ou esteja indo ao Hospital Geral Chūtō-en Sōgō Iryō Center			
27	domingo	Fukuroi-shi Kyūjitsu Kyūkan Shinryō-Shitsu	Kunō 2515-1	Clínica Geral, Pediatria, Cirurgia	84-9131
28	segunda	Karashidane Shinryōjo	Kayama 1305	Clínica Geral, Nefrologia	30-7080
29	terça	Nagata Ichō・Shōkaki lin	Kawai 856-9	Clínica Geral, Gastreenterologia	43-2355
30	quarta	Fukuroi-shi Kyūjitsu Kyūkan Shinryō-Shitsu	Kunō 2515-1	Clínica Geral, Pediatria	84-9131
10/1	quinta	Fukuroi-shi Kyūjitsu Kyūkan Shinryō-Shitsu	Kunō 2515-1	Clínica Geral, Pediatria	84-9131
2	sexta	Miki Shōnika lin	Izumi-cho 1-7-5	Pediatria	43-3797
3	sábado	Esteja realizando o tratamento nas clínicas de atendimento de rotina, ou esteja indo ao Hospital Geral Chūtō-en Sōgō Iryō Center			
4	domingo	Fukuroi-shi Kyūjitsu Kyūkan Shinryō-Shitsu	Kunō 2515-1	Clínica Geral, Pediatria, Cirurgia	84-9131
5	segunda	Yamana Shinryōjo	Haruoka 588-1	Clínica Geral, Reumatologia, Angiologia, Gastreenterologia	49-1331
6	terça	Uesugi Naika Clinic	Kakenoue 19-2	Clínica Geral, Angiologia	41-3000
7	quarta	Fukuroi-shi Kyūjitsu Kyūkan Shinryō-Shitsu	Kunō 2515-1	Clínica Geral, Pediatria	84-9131
8	quinta	Fukuroi-shi Kyūjitsu Kyūkan Shinryō-Shitsu	Kunō 2515-1	Clínica Geral, Pediatria	84-9131
9	sexta	Morimoto Jibiinkōka	Kamiyamanashi 1-8-5	Otorrinolaringologia, Pediatria	30-1100
10	sábado	Esteja realizando o tratamento nas clínicas de atendimento de rotina, ou esteja indo ao Hospital Geral Chūtō-en Sōgō Iryō Center			
11	domingo	Fukuroi-shi Kyūjitsu Kyūkan Shinryō-Shitsu	Kunō 2515-1	Clínica Geral, Pediatria, Cirurgia	84-9131
12	segunda	Fukuroi-shi Kyūjitsu Kyūkan Shinryō-Shitsu	Kunō 2515-1	Clínica Geral, Pediatria, Cirurgia	84-9131
13	terça	Kurebayashi Naika Jyunkanki Naika lin	Kasui no Mori 51-8	Clínica Geral, Angiologia, Diabetes	31-5123
14	quarta	Fukuroi-shi Kyūjitsu Kyūkan Shinryō-Shitsu	Kunō 2515-1	Clínica Geral, Pediatria	84-9131
15	quinta	Fukuroi-shi Kyūjitsu Kyūkan Shinryō-Shitsu	Kunō 2515-1	Clínica Geral, Pediatria	84-9131

 へんしゅう ばんこう
 編集・発行

 ふくろい し やくしょ た ぶん か きょうせい すいしん か た ぶん か きょうせいかり
袋井市役所 多文化共生推進課 多文化共生係 TEL (0538) 44-3138
 (Fukuroi Shiyakusho Tabunka Kyosei Suishin-ka Tabunka Kyosei Kakari)

Edição e Publicação

Prefeitura Municipal de Fukuroi Divisão de Assuntos Interculturais Setor de Assuntos Interculturais TEL (0538) 44-3138

Video “Guia da Vida Cotidiana” voltado para Estrangeiros
Balcão de Consultas para Estrangeiros


A Cidade de Fukuroi, produz vídeos que apresentam informações sobre os vários procedimentos na prefeitura e do cotidiano. Poderá assistir pelo You Tube.


 Poderá consultar sobre o aprendizado do japonês, educação, trabalho e consultas relacionados do cotidiano. Possível consultar em português
 Local: Centro de Intercâmbio Internacional de Fukuroi
 (Araya 1-1-15) TEL (0538) 43-8070